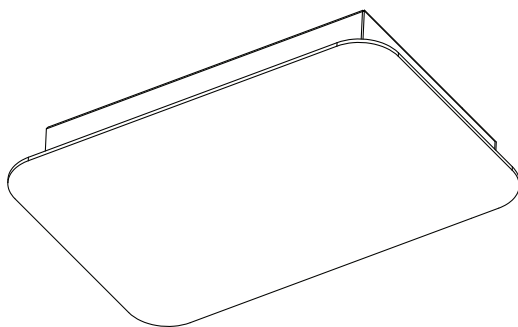


# **A666-254/255**

## **marset**



Assembly Instructions  
Instrucciones de montaje  
Instructions de montage  
Montageanleitung

## **WARNING**

1. It is recommended that a professional electrician be responsible for installing the light.
2. Disconnect power supply before installation.
3. If the wire or flexible cord is damaged, it must only be changed by the manufacturer, their Service Dept. or qualified personnel in order to avoid risk.
4. The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
5. To clean the luminaire use a soft damp cloth with soap or neutral detergent. Do not use alcohol or other solvents.

## **ADVERTENCIAS**

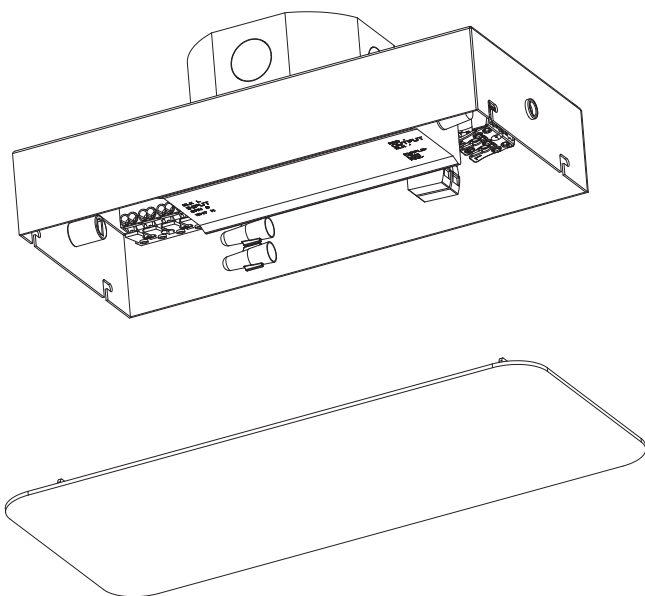
1. Se recomienda que la instalación sea realizada por un profesional.
2. Desconectar la conexión a red antes de ser manipulada.
3. Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico o una persona de cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo.
4. La fuente de luz de esta luminaria debe reemplazarse únicamente por el fabricante, su servicio técnico o persona cualificada equivalente.
5. Para limpiar la luminaria utilizar un paño suave humedecido con agua y detergente neutro si fuera necesario. No utilizar alcohol u otros disolventes.

## **ATTENTION**

1. Il est recommandé de faire exécuter l'installation par un professionnel.
2. Débranchez la connexion au réseau avant toute manipulation.
3. Si le câble flexible ou fil du luminaire est endommagé, il conviendra de faire appel au fabricant, à son service technique ou encore à une personne qualifiée pour le remplacer et éviter ainsi tout risque fâcheux.
4. La source de lumière contenue dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant ou son agent de maintenance, ou par une personne de qualification similaire.
5. Pour nettoyer le luminaire, nous vous recommandons d'utiliser un chiffon doux humidifié d'eau et de détergent neutre, le cas échéant. N'utilisez pas d'alcool ni d'autres types de dissolvants.

## **HINWEISE**

1. Wir empfehlen, die Installation von einem Fachmann vornehmen zu lassen.
2. Unterbrechen Sie die Verbindung zum Netz vor Beginn der Arbeit.
3. Wird das Kabel der Leuchte beschädigt, darf dieses nur durch den Hersteller, dessen technischen Service, oder eine entsprechend qualifizierte Person ausgetauscht werden, um eventuelle Risiken zu vermeiden.
4. Die Lichtquelle dieses Geräts darf nur vom Hersteller oder einem Vertreter oder einer anderen qualifizierten Person ersetzt werden.
5. Zur Reinigung der Leuchte empfiehlt es sich, ein weiches Tuch zu verwenden und dieses, falls nötig, mit Wasser und einem neutralen Reiniger zu befeuchten. Alkohol oder Lösungsmittel sind zur Reinigung nicht geeignet.



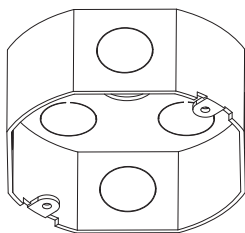
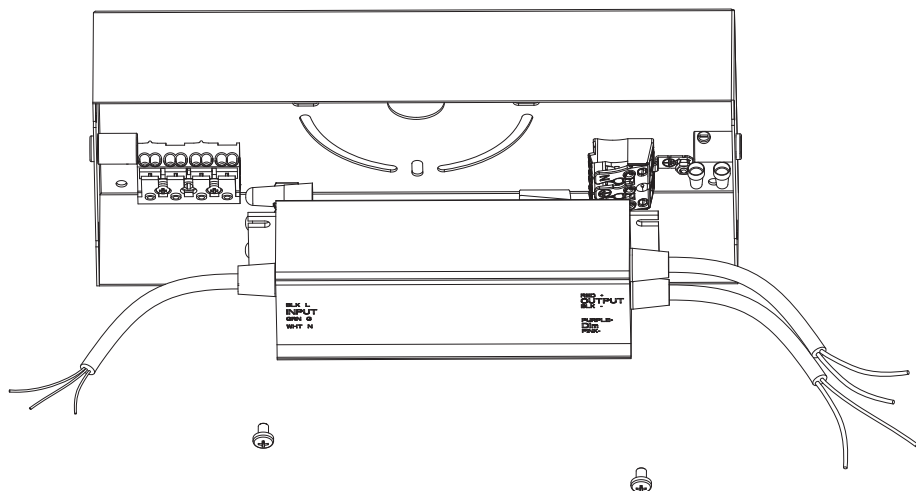
---

1. Desatornillar los tornillos laterales, y retirar la tapa.

1. Unscrew the side screws, and remove the cover.

1. Dévisser les vis latérales et retirer le couvercle.

1. Lösen Sie die seitlichen Schrauben und entfernen Sie die Abdeckung.

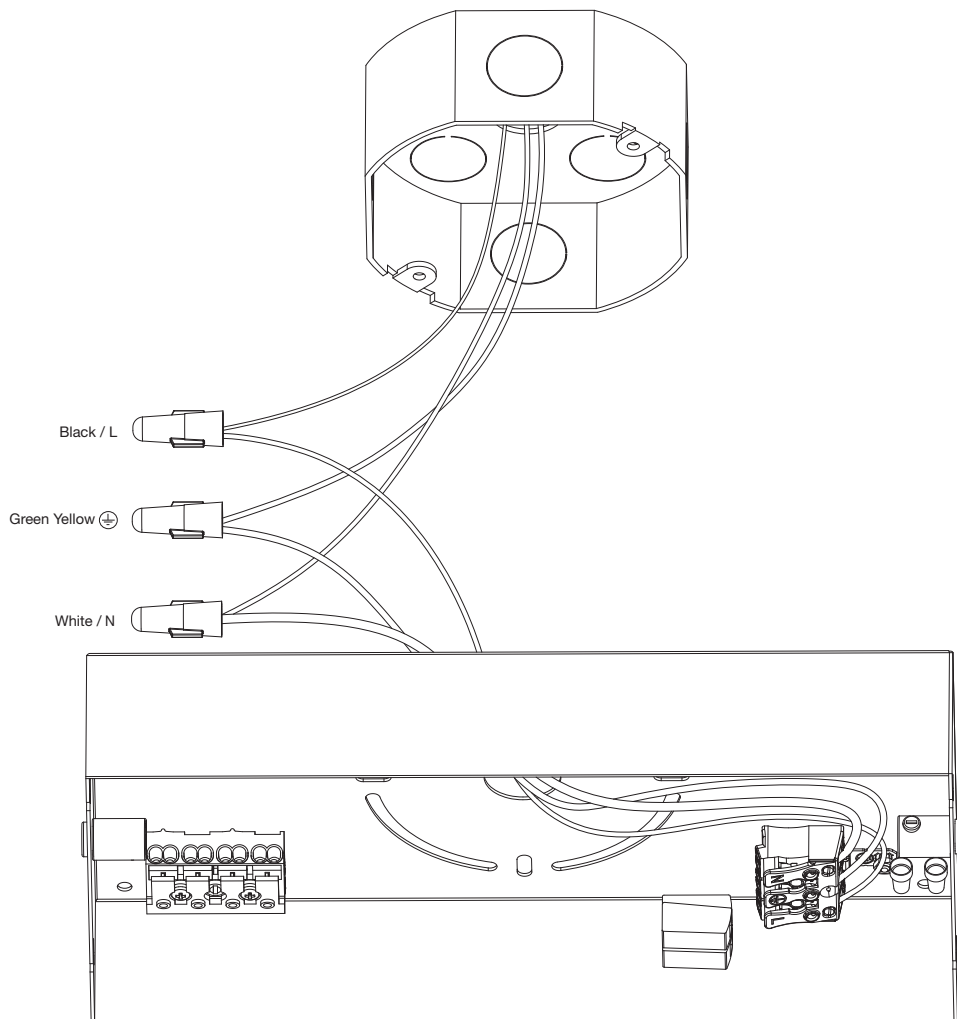


2. Desatornillar los tornillos interiores del driver, y retirar el driver.

2. Unscrew the inner screws of the driver, and remove the driver.

2. Dévisser les vis intérieures du pilote et retirer le driver.

2. Lösen Sie die inneren Schrauben des Mitnehmers und entfernen Sie den Mitnehmer.

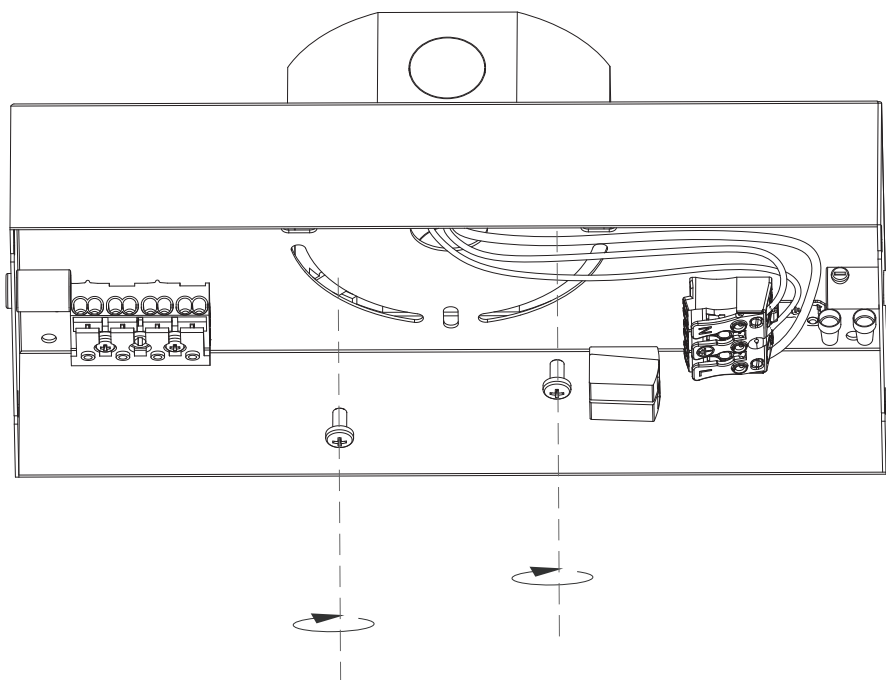


3. Hacer las conexiones según el diagrama.

3. Connectez les fils selon le schéma.

3. Connect the wires according to the diagram.

3. Schließen Sie die Drähte gemäß dem Diagramm an.

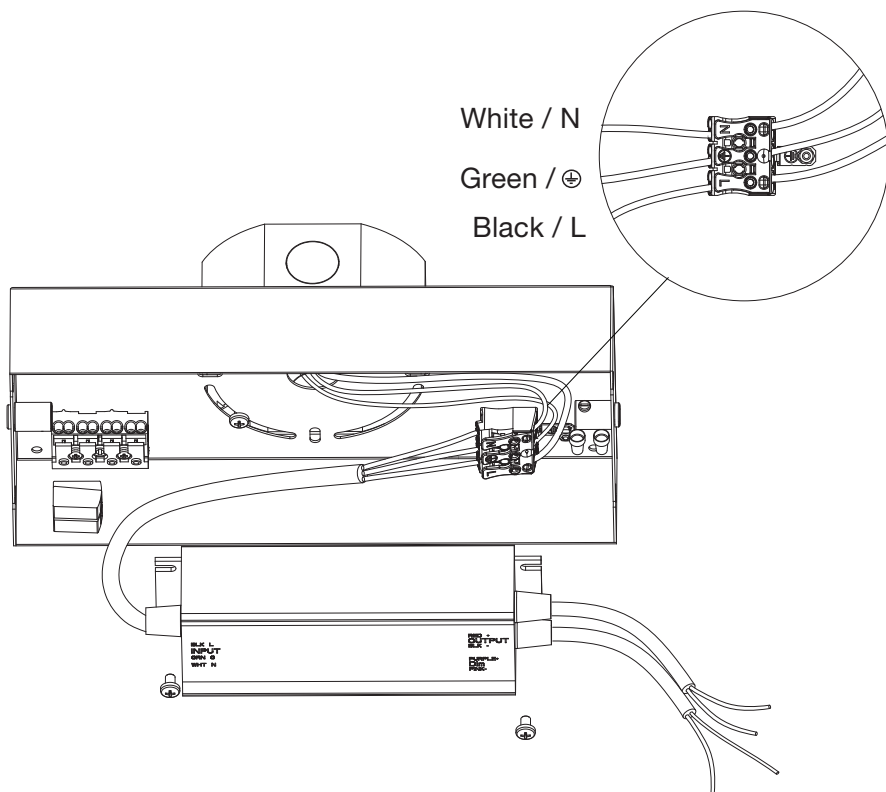


4. Atornillar el canopy con los tornillos, guardando las conexiones dentro del techo.

4. Screw the canopy with the screws, keeping the connections inside the roof.

4. Visser l'auvent à l'aide des vis, en gardant les connexions à l'intérieur du toit.

4. Schrauben Sie das Verdeck mit den Schrauben fest, wobei die Anschlüsse im Inneren des Daches bleiben müssen.

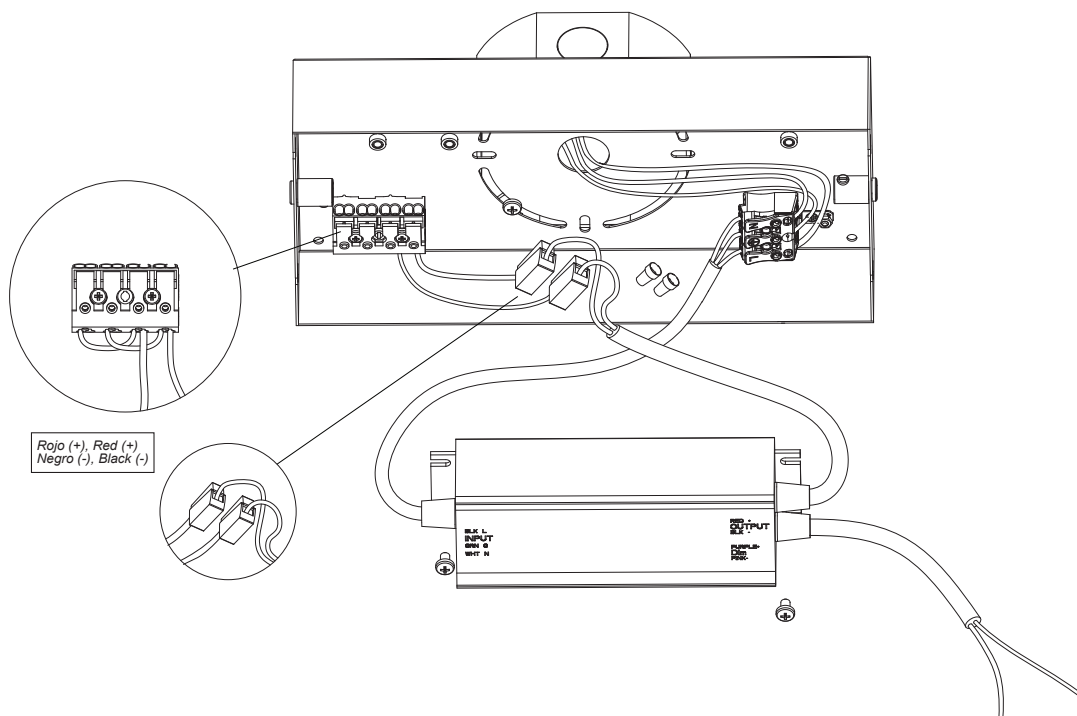


5. Hacer las conexiones según el diagrama. Presionar bien para que el cable quede bien sujeto en la regleta de conexiones.

5. Make the connections according to the diagram. Press well so that the cable is securely fastened to the terminal strip.

5. Effectuez les connexions conformément au schéma. Appuyez fermement pour que le câble soit solidement fixé au bornier.

5. Führen Sie die Anschlüsse gemäß der Abbildung aus. Drücken Sie fest darauf, damit das Kabel sicher an der Klemmleiste befestigt ist.

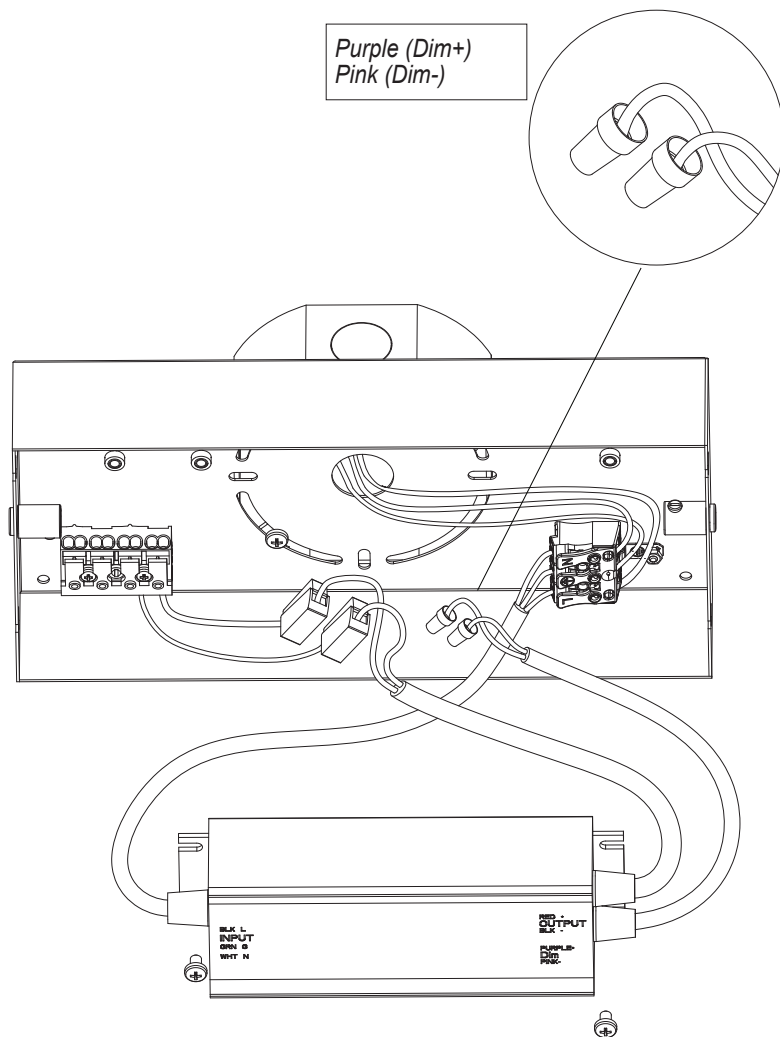


6. Conectar los cables rojo y negro con sus respectivos acorde al diagrama. Como en el paso anterior, asegurarse de que las conexiones están bien fijadas.

6. Connect the red and black wires with their respective wires according to the diagram. As in the previous step, make sure that the connections are secure.

6. Connectez les fils rouge et noir avec leurs fils respectifs conformément au schéma. Comme à l'étape précédente, veillez à ce que les connexions soient sûres.

6. Verbinden Sie die roten und schwarzen Drähte mit den entsprechenden Drähten gemäß dem Diagramm. Vergewissern Sie sich wie im vorherigen Schritt, dass die Verbindungen sicher sind.

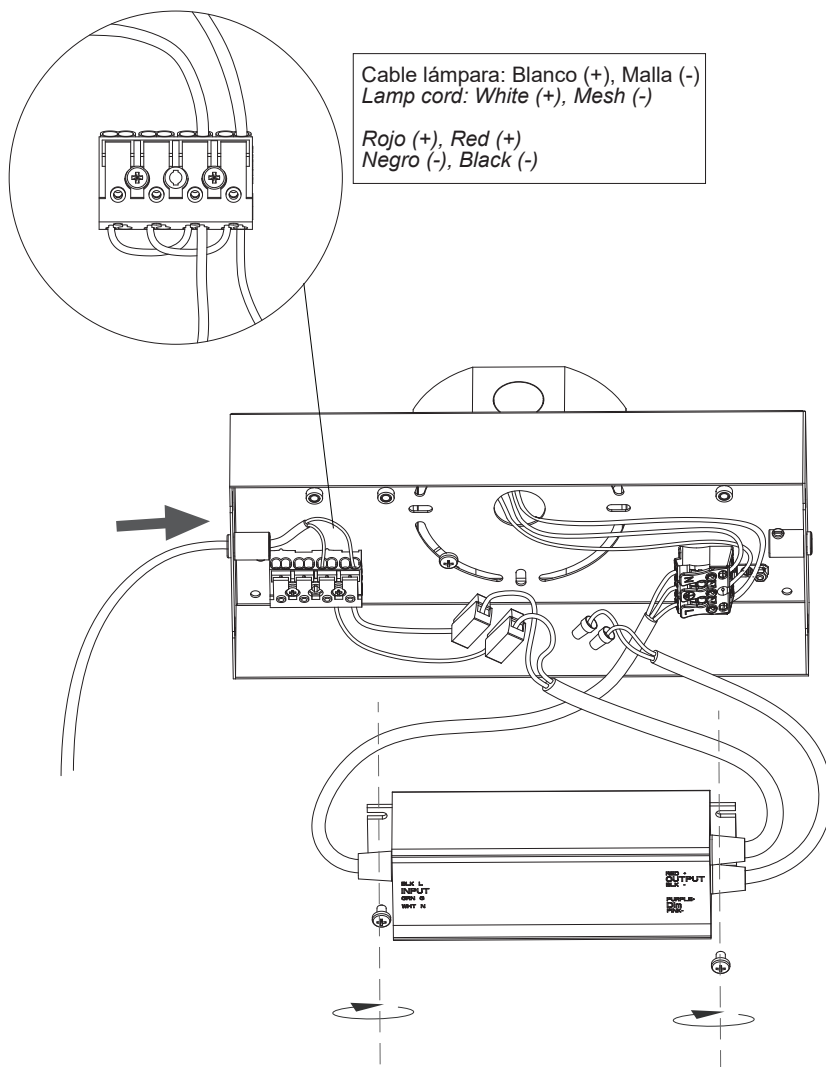


7. Conectar los cables rosa y púrpura a los terminales para evitar que queden sueltos.

7. Connect the pink and purple wires to the terminals to avoid loose wires.

7. Connectez les fils rose et violet aux bornes afin d'éviter que les fils ne se détachent.

7. Schließen Sie die rosa und violetten Drähte an die Klemmen an, um lose Drähte zu vermeiden.

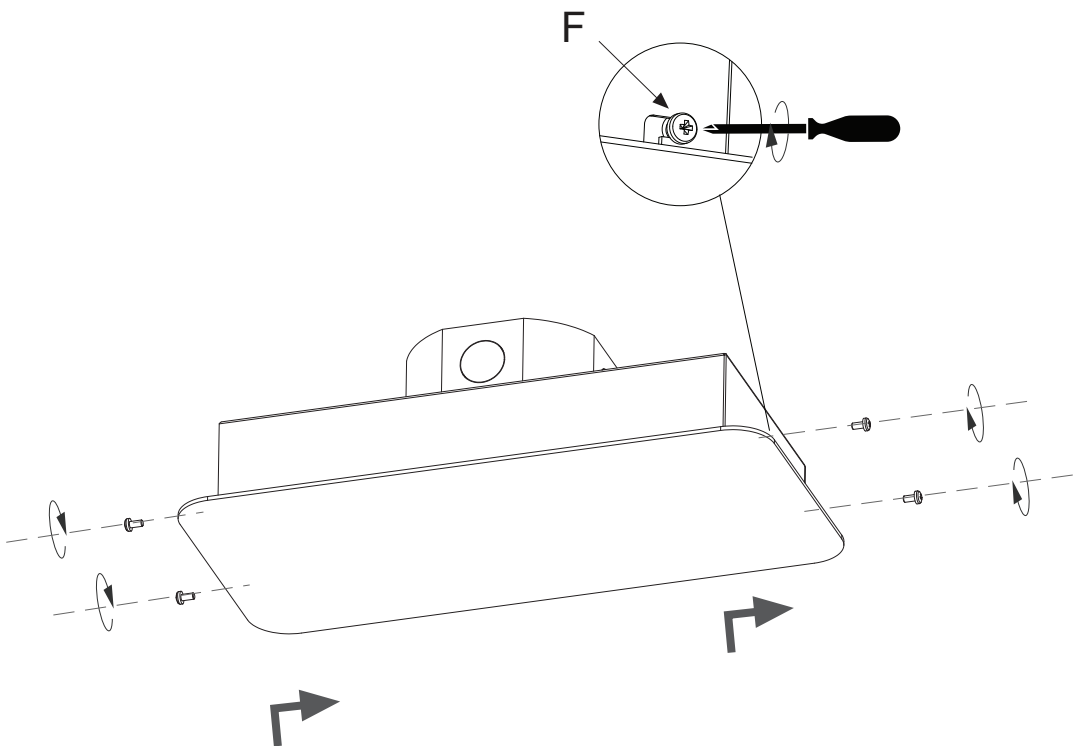


8. Pasar el cable por el prensa cable y realizar las conexiones de la lámpara con la regleta de conexiones según el polo que tengan. Seguir las instrucciones como en el diagrama. Finalmente atornillar el driver para que quede bien sujeto.

8. Pass the cable through the cable gland and make the lamp connections with the terminal strip according to the pole they have. Follow the instructions as in the diagram. Finally screw the driver to secure it in place.

8. Passez le câble dans le presse-étoupe et effectuez les connexions des lampes avec le bornier en fonction du pôle qu'elles possèdent. Suivez les instructions du schéma. Enfin, vissez le tournevis pour le fixer en place.

8. Führen Sie das Kabel durch die Kabelverschraubung und stellen Sie die Lampenanschlüsse mit der Klemmleiste entsprechend ihrer Polung her. Befolgen Sie die Anweisungen wie in der Abbildung. Zum Schluss schrauben Sie den Treiber fest.



9. Colocar la tapa con todos los cables dentro y fijar con los tornillos laterales

9. Place the cover with all cables inside and fasten with the side screws.

9. Placez le couvercle avec tous les câbles à l'intérieur et fixez-le avec les vis latérales.

9. Legen Sie die Abdeckung mit allen Kabeln hinein und befestigen Sie sie mit den seitlichen Schrauben.

### Technical Data

Light fitting for indoor use only  
Power Factor: 1  
Bulb to be used:  
Canopy Ambrosia  
60W

### Datos Técnicos

Luminaria para uso interior  
Factor de Potencia: 1  
Lámpara a utilizar:  
Canopy Ambrosia  
60W

### Données techniques

Luminaire intérieur.  
Facteur de puissance : 1  
Ampoule :  
Canopy Ambrosia  
60W

### Technische Daten

Leuchte für den Innenraum.  
Leistungsfaktor: 1  
Empfohlenes Leuchtmittel:  
Canopy Ambrosia  
60W

---

## Dry location only

---



· This symbol on the product or its packaging indicates that it must not be treated as household waste. It should, in fact, be handed in at a recognised collection point for recycling electrical and electronic equipment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

· Este símbolo en su equipo o embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuo doméstico normal, sino que debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, por favor, contacte con su ayuntamiento, su punto de recogida más cercano o el distribuidor donde adquirió el producto.

· Le symbole représenté sur l'appareil ou l'emballage signifie que le produit ne peut être traité comme un déchet domestique normal, et doit par conséquent être déposé dans un point de collecte réservé aux appareils électriques et électroniques. Pour en savoir plus sur le recyclage de ce produit, veuillez vous adresser auprès de votre mairie, afin de connaître le point de collecte le plus proche, ou contacter le distributeur qui vous a vendu le produit.

· Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung zeigt an, dass diese nicht als normaler Hausmüll behandelt werden dürfen, sondern den entsprechenden Stellen für Sondermüll zugeführt werden müssen. Für weitere Informationen zum Thema Sondermüll wenden Sie sich bitte an Ihre Stadtverwaltung, die nächste Annahmestelle oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

Dimmable

0-10V DIMMING  
INPUT: 120V / 277V - 50/60Hz  
OUTPUT: max. 60W 24VDC

**marset**

